



**Odkurzacz TURBO CYCLONE**

**4000Wt 10w1 2l**

**Instrukcja obsługi**

## Informacje ogólne

1. Uważnie przeczytaj instrukcję przed pierwszym użyciem odkurzacza. Instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące prawidłowego korzystania z urządzenia, Twojego bezpieczeństwa oraz konserwacji sprzętu. Zachowaj instrukcję na później oraz przekazuj ją wraz ze sprzętem.
2. Zwróć szczególną uwagę na ostrzeżenia w instrukcji obsługi urządzenia.
3. Używaj urządzenia tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użycie może prowadzić do niebezpieczeństwa.
4. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do użytku komercyjnego.
5. Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie urządzenia i unieważnienie gwarancji.
6. Z urządzenia nie mogą korzystać osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych, umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy.
7. Dzieci znajdujące się w pobliżu urządzenia powinny być nadzorowane aby zapobiec zabawie urządzeniem.
8. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone.
9. Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
10. Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Zwróć się z pomocą do biura obsługi.

## Zasilanie

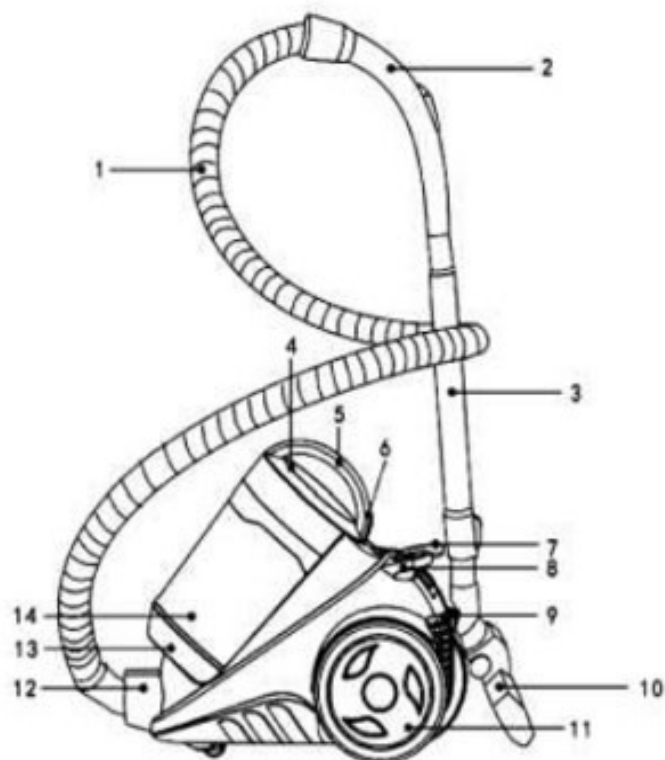
1. Napięcie sieciowe musi zgadzać się z informacją na tabliczce znamionowej urządzenia.
2. Wtyczka używana jest jako urządzenie rozłączające. Upewnij się, że jest ona sprawna.
3. Odpięcie wtyczki od zasilania całkowicie wyłączy urządzenie.
4. Unikaj uszkodzenia przewodu zasilającego spowodowanego załamaniem lub kontaktem z ostrymi narożnikami.
5. Upewnij się, że urządzenie wraz z kablem zasilającym nie jest narażone na inne gorące powierzchnie.
6. Wyciągając wtyczkę z kontaktu chwyć za samą wtyczkę. Nie wyciągaj wtyczki pociągając za kabel.
7. Wyjmij wtyczkę z kontaktu gdy urządzenie jest nieużywane, przed każdym podłączeniem akcesoriów oraz przed czyszczeniem.
8. Jeśli przewód zasilający lub obudowa urządzenia jest uszkodzona lub urządzenie upadnie ze znacznej wysokości nie wolno go używać przed sprawdzeniem przez wykwalifikowanego elektryka.

## Instalacja

1. Umieść urządzenie na poziomej, stabilnej i odpornej na ciepło powierzchni.
2. Umieść urządzenie w miejscu, które jest niedostępne dla dzieci.
3. Nie włączaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych gazów ani cieczy. Nigdy nie zakrywaj urządzenia. Upewnij się, że zawsze jest zachowana bezpieczna odległość od materiałów łatwopalnych.
4. Używaj tego urządzenia tylko w suchych pomieszczeniach.
5. Należy trzymać urządzenie z dala od źródeł ciepła takich jak: piekarniki, płyty grzewcze i inne urządzenia wytwarzające ciepło.
6. Chroń urządzenie przed ciepłem (ponad 35°C) oraz zimnem (poniżej 5°C). Także przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz kurzu.

## Instrukcje bezpieczeństwa

1. Nie używaj urządzenia do pochłaniania zapalek czy gorącego popiołu.
2. Nie używaj urządzenia do pochłaniania igieł, kamieni, sznurka, cementu, gipsu lub innych materiałów budowlanych i dekoracyjnych.
3. Nie odkurzaj wody, płynów ani wilgotnych zabrudzeń. Prowadzi to do poważnych uszkodzeń urządzenia. Zawsze odkurzaj wcześniej wysuszone powierzchnie.
4. Nie blokuj otworów wlotowych ani wylotowych powietrza.



1	Wąż odkurzacza	8	Przycisk on/off włącz/wyłącz
2	Uchwyt	9	Płyta wylotu powietrza
3	Rura odkurzacza	10	Szczotka do podłóg
4	Pokrywa pojemnika na kurz	11	Tylne koło
5	Uchwyt pojemnika na kurz	12	Złącze węża
6	Przycisk zwalniający pojemnik na śmieci	13	Spód kosza na śmieci
7	Zwijacz kabla	14	Pojemnik na kurz

**UWAGA:** Urządzenie nadaje się do odkurzania tylko suchych powierzchni. Każde inne użycie może spowodować obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.

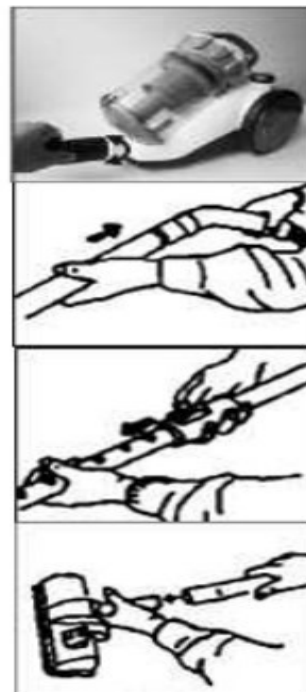
# Przed Pierwszym Użyciem

## Odpakuj i sprawdź

- 1.
2. Ostrożnie wyjmij odkurzacz wraz z akcesoriami z opakowania. Zatrzymaj opakowanie, przyda się w przypadku ewentualnego transportu. Jeśli zdecydujesz się zutilizować opakowanie, zrób to zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Sprawdź opakowanie pod względem kompletności oraz uszkodzeń. Zawartość opakowania nie powinna być niekompletna lub uszkodzona.

## Montaż

1. Włóż złącze węża do kanału wlotu, aż się zablokuje. Aby usunąć wąż z odkurzacza, odwróć połączenie i wyciągnij.
2. Włóż uchwyt do rury odkurzacza.
3. Aby rozciągnąć rurę odkurzacza należy nacisnąć przycisk i wyciągnąć pozostałą część rury.
4. Zamontuj akcesoria na końcu rury.



## Szczotka podłogowa

Może być używana do odkurzania zwykłych dywanów, wykładzin i chodników. Może być również używana bez szczotki do odkurzania twardych podłóg. Szczotkę można schować za pomocą przycisku nożnego.

## Końcówka szczelinowa

Nadaje się do czyszczenia grzejników, narożników, krawędzi, szuflad, listew przypodłogowych, ozdobnych lub rzeźbionych przedmiotów.

# Korzystanie z odkurzacza

## Rozwijanie i zwijanie kabla

1. Rozwiń całą długość kabla i włóż wtyczkę do gniazdka. Żółty znak na przewodzie wskazuje idealną długość kabla. Nie rozwijaj kabla poza czerwone oznakowanie.
2. Aby zwinać kabel wyciągnij wtyczkę z kontaktu, a następnie wciśnij jedną ręką przycisk odpowiadający za zwijanie kabla. Drugą ręką reguluj prędkość zwijania aby kabel ani wtyczka nie uderzyły w odkurzacz.

## Odkurzanie

1. Naciśnij przycisk ON/OFF aby włączyć urządzenie. Wskazane jest ustawienie poziomu mocy na MIN przed włączeniem urządzenia.
2. Postaw odkurzacz tak, aby podczas odkurzania swobodnie jeździł na kołach.
3. Moc odkurzacza można regulować w zależności powierzchni jaką odkurzamy. Ustawienie mocy odkurzacza następuje poprzez przycisk. W górę uzyskamy maksymalną moc (MAX), w dół uzyskamy minimalną moc (MIN).

# Czyszczenie i konserwacja

## Opróżnianie pojemnika na kurz

1. Przesuń przycisk zwalniający i otwórz podłogę pojemnika na kurz.
2. Opróżnij pojemnik z kurzu.

## Czyszczenie filtra

1. Wyciągnij filtr gdy będzie on zabrudzony. Usuń kurz z filtra wycierając go lub delikatnie wyczyść szczoteczką.

## Czyszczenie filtra silnika

Jeśli filtr silnika jest zabrudzony, zdejmij osłonę z tyłu odkurzacza, wyciągnij filtr i ostrożnie przemyj go pod wodą. Całkowicie wysusz naturalnie filtr zanim zamontujesz go z powrotem



## Utylizacja

Urządzenie należy utylizować w wyznaczonych do tego miejscach, nie należy wyrzucać go do ogólnych miejsc składowania śmieci. W celu uzyskania informacji o utylizacji skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem odpowiadającym za utylizację odpadów elektrycznych. Nie należy pozbywać się urządzenia w nieprzeznaczonych do tego miejscach.

## Deklaracja CE

Malis sp. z o.o. sp. k. Deklaruje że urządzenie Maltec Odkurzacz TURBO CYCLONE 4000Wt 10w1 2l spełnia wszelkie wymagania dyrektywy EMC 2014/30/EU oraz spełnia następujące standardy:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013

## Importer:

Malis sp. z o.o. sp. k.  
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo  
62-081 Przeźmierowo  
[www.maltec.pl](http://www.maltec.pl)

**MALIS Sp. z o.o.**  
  
*Bartosz Machoński*